


S10020 / 21 / 22 说明书 (折页)

折合尺寸: 146*84mm

正面

SwanScout

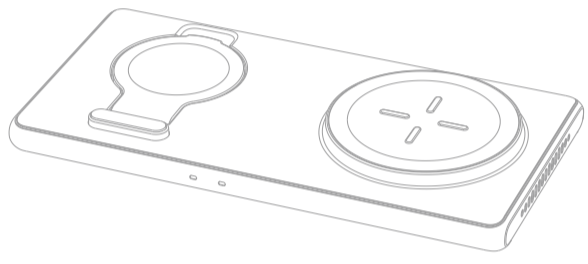
— Scout for elegance —



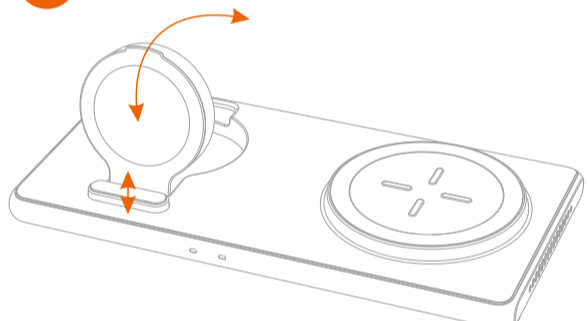
SwanScout Portable Charging Station

User Manual

1



2



EN

Product Overview

Before using this product, please read this user manual thoroughly and take good care of it.

Charging area for watch

USB-C input port

Wireless charging area

Height adjustment part for watch

Wireless charging indicator

Watch charging indicator

Product compatibility

Please consult the website's images or text descriptions for details on specific devices that are compatible.

Product instructions

How to charge mobile devices

Place your mobile devices on the corresponding wireless charging area, and they will start charging automatically.

How to charge a watch

Place your watch on the corresponding wireless charging area. The height adjustment part will automatically adjust to the optimal charging position based on the watch's weight and initiate charging. Please check your watch for the charging status.

Indicator light guide

Charging status	Charging	Fully charged	Abnormal objects detected
Indicator light	Green light	Green light	Green light flashes

Attention

- To achieve the fastest charging speed, please use charging cables and adapters that are compatible with QC 3.0/PP0 3.0. Please be aware that using charging cables and adapters from unverified sources may potentially damage your device. We recommend using products that comply with quality and safety standards.
- To ensure that the charging station works properly, the phone case should not exceed 5 mm.

Specification

Input: 5V=2A

Wireless charging output: 15W (Max)

Watch output: 2.5W (Max)

Warning

- Do not disassemble or change the internal structure of this product by yourself to avoid danger.
- Please use this product in the temperature range of 0°C-40°C (32°F-104°F). Do not use the product in high temperature and humid place to avoid equipment failure.
- Do not place metals, foreign objects in the wireless charging area.
- Do not throw this product into the fire, otherwise may cause the equipment to catch fire or explode.
- This product contains sensitive electronic components, including a battery, and can be damaged, repair functionality or cause injury if dropped, burned, punctured, crushed.
- Do not expose this product to high temperature or around heat generating devices such as heaters, microwave ovens, toasters, etc.
- Do not allow children or pets to swallow this product to avoid injury or other hazards.
- Radio waves generated by the product may interfere with pacemakers, defibrillators, or other medical devices. Maintain a safe distance or separation between your medical device and the product. Consult your physician and medical device manufacturer for information specific to your medical device. Stop using this product if you suspect it is interfering with your pacemaker, defibrillator, or any other medical device.
- Please comply with local regulations for the disposal of this product and its accessories, and respect recycling operations.

FCC Statement

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Warning

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Note

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures: (1) Reorient or relocate the receiving antenna. (2) Increase the separation between the equipment and receiver. (3) Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected. (4) Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance 20cm between the radiator & your body.

DE

Produktübersicht

Bevor Sie dieses Produkt verwenden, lesen Sie bitte diese Bedienungsanleitung gründlich durch und pflegen Sie sie gut.

Ladezone für die Uhr

USB-C Eingangsanschluss

Kabelloses Ladezentrum

Hubhöhenverstellbares Teil für die Uhr

Kabellose Ladezone

Ladezone für die Uhr

Produktkompatibilität

Bitte konsultieren Sie die Bilder auf der Website oder die Textbeschreibungen für Details zu spezifischen kompatiblen Geräten.

Produktanleitung

Wie man mobile Geräte auflädt

Legen Sie Ihre mobilen Geräte auf die entsprechende drahtlose Ladezone, und sie werden automatisch aufgeladen.

Wie man eine Uhr auflädt

Legen Sie Ihre Uhr auf die entsprechende drahtlose Ladefläche. Die Höhenverstellung-Teil wird sich automatisch an die optimale Ladeposition entsprechend dem Gewicht der Uhr anpassen und den Laden starten. Bitte überprüfen Sie den Ladezustand Ihrer Uhr.

Anzeigeleuchte Bedeutung

Ladegeräte-Status	Aufladen	Voll geladen	Fehler erkannt
Anzeigeleuchte	Grünes Licht	Grünes Licht	Grünes Licht blinkt

Achtung

- Um ein schnelleres Ladegeschwindigkeit zu erreichen, verwenden Sie bitte Ladekabel und Adapter, die mit QC 3.0/PP0 3.0 kompatibel sind. Beachten Sie bitte, dass die Verwendung von Ladekabeln und Adaptern von nicht überprüften Quellen Ihr Gerät möglicherweise beschädigen kann. Wir empfehlen die Verwendung von Produkten, die den Qualitäts- und Sicherheitsstandards entsprechen.
- Um sicherzustellen, dass die Ladestation ordnungsgemäß funktioniert, sollte die Handyhülle nicht mehr als 5 mm dick sein.

Spezifikationen

Eingang: 5V=2A





Kabelloses Laden Ausgang: 15W (Max)

Uhrertrag: 2.5W (Max)

Warnung

- Das Innere dieses Produkts darf nicht selbst zerlegt oder verändert werden, um Gefahren zu vermeiden.
- Bitte verwenden Sie dieses Produkt in einem Temperaturbereich von 0°C-40°C (32°F-104°F). Verwenden Sie dieses Produkt nicht bei hohen Temperaturen und in feuchter Umgebung, um Geräteausfälle zu vermeiden.
- Legen Sie keine metallischen Fremdkörper in den kabellosen Ladebereich.
- Werfen Sie dieses Produkt nicht ins Feuer, da sonst die Gefahr besteht, dass das Gerät Feuer fängt oder explodiert.
- Dieses Produkt enthält empfindliche elektronische Komponenten, einschließlich einer Batterie, und kann beschädigt werden, die Funktionalität beeinträchtigen oder zerstören, wenn es fallen gelassen, verdrückt, durchbohren oder zerdrückt wird.
- Setzen Sie dieses Produkt nicht hohen Temperaturen oder in der Nähe von Wärme erzeugenden Geräten wie Heizungen, Mikrowellenherden, Toaster usw. aus.
- Erlauben Sie Kindern oder Haustieren nicht, dieses Produkt zu verschlucken, um Verletzungen oder andere Gefahren zu vermeiden.
- Die von diesem Produkt erzeugten Funkwellen können Herzschrittmacher, Defibrillatoren oder andere medizinische Geräte stören. Halten Sie einen Sicherheitsabstand zwischen Ihrem medizinischen Gerät und diesem Produkt ein. Wenden Sie sich an Ihren Arzt und den Hersteller der medizinischen Geräte, wenn Sie Informationen zu Ihren medizinischen Geräten benötigen. Beenden Sie dieses Produkt nicht, wenn Sie vermuten, dass es Ihren Herzschrittmacher, Defibrillator oder ein anderes medizinisches Gerät beeinträchtigt.
- Bitte halten Sie sich an die örtlichen Vorschriften für die Entsorgung dieses Produkts und seines Zubehörs und unterstützen Sie Recyclingmaßnahmen.

Follow us to get the latest news and activities:

[@SwanScout.frm](#)
[@ScoutSwan.frm](#)
[@SwanScout.frm](#)
[@SwanScout](#)

For more product information, please visit:

www.swanscout.com

For customer support, please contact:

support@swanscout.com

背面

FR

Présentation du produit

Avant d'utiliser ce produit, veuillez lire attentivement ce manuel d'utilisation et en prendre soin.

Zone de recharge pour la montre

Port d'entrée USB-C

Zone de charge sans fil

le tampon de réglage de la hauteur pour montre

Indicateur de charge sans fil

Indicateur de charge de la montre

Compatibilité des produits

Veuillez consulter les images du site web ou les descriptions textuelles pour obtenir des détails sur les appareils spécifiques compatibles.

Instructions relatives au produit

Comment charger les appareils mobiles

Placez vos appareils mobiles sur la zone de charge sans fil correspondante, et ils commenceront à se charger automatiquement.

Comment charger une montre

Placez votre montre sur la zone de charge sans fil correspondante. Le tampon de réglage de la hauteur s'ajustera automatiquement à la position de charge optimale en fonction du poids de la montre et lancera la charge. Veuillez vérifier l'état de charge de votre montre.

Indicateurs lumineux

État du chargeur	En charge	Charge complète	Détection de corps étranger
Témoin lumineux	Lumière verte	Lumière verte	La lumière verte clignote

Attention

- Pour obtenir la vitesse de charge la plus rapide, veuillez utiliser des câbles de charge et des adaptateurs compatibles avec QC 3.0/PP0 3.0. Soyez conscient que l'utilisation de câbles de charge et d'adaptateurs provenant de sources non vérifiées pourrait potentiellement endommager votre appareil. Nous vous recommandons d'utiliser des produits conformes aux normes de qualité et de sécurité.
- Pour vous assurer que la station de charge fonctionne correctement, l'étui de téléphone ne doit pas dépasser 5 mm.

Spécifications

Entrée: 5V=2A

Sortie de charge sans fil: 15W (Max)

Sortie pour montre: 2.5W (Max)

Avertissement

- Né pas démontez ou modifier la structure interne de ce produit par vous-même pour éviter tout danger.
- Veuillez utiliser ce produit dans une plage de température de 0°C-40°C (32°F-104°F). N'utilisez pas ce produit à haute température et dans un endroit humide pour éviter toute assistance de l'équipement.
- Né placez pas d'objets étrangers métalliques dans la zone de charge sans fil.
- Né jetez pas ce produit dans le feu, sinon l'équipement pourrait prendre feu ou exploser.
- Ce produit contient des composants électroniques sensibles, y compris une batterie, et peut être endommagé, sa fonctionnalité ou sa capacité à fonctionner correctement peut être affectée, réparée, endommagée ou endommagée si elle est tombée, brûlée, perforée, écrasée.
- Né pas laisser ce produit à des températures élevées ou à proximité d'appareils générant de la chaleur tels que des radiateurs, des fours à micro-ondes, des friteuses, etc.
- Né laissez pas les enfants ou les animaux domestiques jouer ou prendre soin d'interférer avec le produit.
- Une onde radio générée par ce produit peut interférer avec les stimulateurs cardiaques, les défibrillateurs ou d'autres appareils médicaux. Maintenez une distance de séparation entre votre appareil médical et ce produit. Consultez votre médecin et le fabricant du dispositif médical pour obtenir des informations spécifiques à votre dispositif médical. Cessez d'utiliser ce produit si vous pensez qu'il interfère avec votre stimulateur cardiaque, votre défibrillateur, ou tout autre appareil médical.
- Veuillez respecter les réglementations locales relatives à la mise au rebut de ce produit et de ses accessoires, et soutenir les opérations de recyclage.

IT

Panoramica del prodotto

Prima di utilizzare questo prodotto, si prega di leggere attentamente il manuale dell'utente e di prendersene cura adeguatamente.

Area di ricarica per smartwatch

Porta di ingresso USB-C

Area di ricarica wireless

Piattaforma di regolazione dell'altezza per smartwatch

Indicatore di ricarica wireless

Indicatore di ricarica dello smartwatch

Compatibilità del prodotto

Si prega di consultare le immagini o le descrizioni testuali sul sito web per dettagli sui dispositivi specifici compatibili.

Istruzioni per l'uso del prodotto

Come caricare dispositivi mobili

Posizionate i vostri dispositivi mobili nell'area di ricarica wireless corrispondente, e inizieranno a caricare automaticamente.

Come caricare un smartwatch

Posizionate il tuo smartwatch nell'area di ricarica wireless corrispondente. La Piattaforma di regolazione dell'altezza si adatterà automaticamente alla posizione di ricarica ottimale in base al peso dello smartwatch e avvierà la ricarica. Controlla lo stato di carica del tuo smartwatch.

ES

Descripción del producto

Antes de utilizar este producto, por favor lea detenidamente este manual de usuario y cuídalo de él adecuadamente.

Área de carga para smartwatch

Puerto de entrada USB-C

Área de carga inalámbrica

Almohadilla de ajuste de altura para smartwatch

Indicador de carga inalámbrica

Indicador de carga del smartwatch

Compatibilidad del producto

Por favor, consulte las imágenes o las descripciones de texto del sitio web para obtener detalles sobre los dispositivos específicos que son compatibles.

Instrucciones del producto

Cómo cargar dispositivos móviles

Coloque sus dispositivos móviles en la zona de carga inalámbrica correspondiente y se cargarán automáticamente.

Cómo cargar un smartwatch

Coloque su smartwatch en la zona de carga inalámbrica correspondiente. La almohadilla de ajuste de altura se ajustará automáticamente a la posición de carga óptima según el peso del smartwatch e iniciará la carga. Por favor, verifique el estado de carga de su smartwatch.

JP

製品概要

本製品をご使用になる前に、この取扱説明書をよくお読みになり、大切に保管してください。

指示計の充電エリア

USB-C入力ポート

ワイヤレス充電エリア

指示計の高さ調整パッド

ワイヤレス充電インジケータ

指示計の充電インジケータ

接続機器について

対応デバイスに関する詳細情報については、ウェブサイト上の検索又はテキストの説明をご覧ください。

製品の取扱説明書

移動デバイスを充電する方法

対応のワイヤレス充電エリアにモバイルデバイスを置くことで、自動的に充電されます。

指示計の充電方法

指示計を指定する充電エリアに置いてください。高さ調整パッドは指示計の重量に基づいて最適な充電位置に自動的に調整され、充電を開始されます。充電の状況を指示計で確認してください。

LEDランプの見方

充電状況	充電中	充電完了	異常検出
LEDランプ	青	青	青が点滅

ご注意

- 最適な充電速度のために、QC 3.0/PP0 3.0に対応した充電ケーブルとアダプターをご利用ください。品質のない充電ケーブルとアダプターを使用すると、デバイスに損傷を与えることがありますので、ご注意ください。品質と安全基準に準拠した製品のみをお使いください。
- スマートフォンが充電機能正常に動作することを保証するために、スマートフォンケースは5mmを越えてはけません。

仕様

入力: 5V=2A

ワイヤレス充電出力: 15W (最大)

指示計出力: 2.5W (最大)

警告

- 充電を速めるため、本製品を分解、改造、加工しないでください。
- 0°C-40°C (32°F-104°F) の温度範囲で本製品を使用してください。直射日光が当たる場所や、光りなどの高温多湿の場所には使用しないでください。
- ワイヤレス充電エリア内に金属製の異物を置かないでください。
- 本製品は水や液体に濡れることができません。水の浸透を防ぐため、ご注意ください。
- 本製品は子供やペット、電子タバコ、ライター、ライターなどの熱を発生する機器とさらさないでください。
- 本製品は充電中にスマートフォン、電子タバコ、ライターなどの熱を発生する機器とさらさないでください。
- 充電中にスマートフォンが高温になることがあります。充電中にスマートフォンを充電しないでください。
- 本製品は心臓ペースメーカー、ペースメーカー、ペースメーカーなどの医療機器と互換性がない場合があります。心臓ペースメーカー、ペースメーカー、ペースメーカーなどの医療機器を使用している場合は、医師に相談してください。
- 本製品は、心臓ペースメーカー、ペースメーカー、ペースメーカーなどの医療機器と互換性がない場合があります。心臓ペースメーカー、ペースメーカー、ペースメーカーなどの医療機器を使用している場合は、医師に相談してください。